

OV 234/2012

Účtovné závierky

Deň vydania: 4. decembra 2012

Z004618

Obchodné meno: TATRAVAGÓNKA A.S.
so sídlom: Štefánikova 887/53, 058 01 Poprad, Slovensko
IČO: 31 699 847
zverejňuje neúplnú: Konsolidovanú účtovnú závierku
za obdobie: 1. 1. 2011 - 31. 12. 2011
v: tis. €

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ O FINANČNEJ SITUÁCII

k 31. decembru 2011 a k 31. decembru 2010

(v tis. EUR)

	k 31.12.2011	k 31.12.2010
Goodwill vykázaný v podnikovej kombinácii	6283	6283
Ostatný nehmotný majetok	10943	11126
Vývoj	5078	4416
Software	5182	4774
Oceniteľné práva	175	1453
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	5	0
Nedokončené nehmotné investície	503	483
Pozemky, budovy, zariadenia	128093	135248
Pozemky	33875	32478
Budovy, haly, stavby	57369	64983
Stroje, prístroje, zariadenia	33491	33360
Ostatný dlhodobý hmotný majetok	2729	2606
Nedokončené hmotné investície	629	1821
Investície do nehnuteľností	4887	5411
Pozemky	1253	1253
Budovy, haly, stavby	3634	4158
Investície do cenných papierov	63	54
Investície v pridružených podnikoch	63	0
Obstarávaný dlhodobý finančný majetok	0	54
Ostatný dlhodobý majetok	374	2775
Pohľadávky z obchodného styku	374	2775
Neobežný majetok celkom	150643	160897
Majetok k dispozícii na predaj	0	0
Zásoby	61270	58504
Materiál	19911	22731
Nedokončená výroba, polotovary a zákazková výroba	27450	25245
Výrobky	13851	10506
Tovar	58	22
Obchodovateľné investície	28	183
Obchodné a ostatné pohľadávky	33318	38779
Krátkodobé obchodné pohľadávky	28991	28067
Poskytnuté preddavky na zásoby	227	2101
Poskytnuté preddavky na dlhodobý majetok	158	5371
Iné pohľadávky	2888	2581
Náklady budúcich období	298	368
Príjmy budúcich období	756	291
Daňové pohľadávky	3088	4992
Peniaze a peňažné ekvivalenty	18358	10845
Peniaze	24	23
Účty v bankách	18334	10822
Peňažné ekvivalenty		
Obežný majetok celkom	116062	113303
MAJETOK CELKOM	266705	274200
Základné imanie	45392	45392

OV 234/2012

Účtovné závierky

Deň vydania: 4. decembra 2012

Fondy	29873	29701
Prebytok z precenenia majetku	23107	23006
Fondy zo zisku a iné účelové fondy	7532	6271
Fond prepočtu mien	-766	424
Nerozdelené zisky	13941	17670
Výsledok hospodárenia minulých rokov	9006	9527
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	4935	8143
Nekontrolujúce podiely	3443	833
Vlastné imanie celkom	92649	93596
Dlhodobé pôžičky	44415	57571
Bankové úvery dlhodobé	44415	57571
Odchodné a iné dlhodobé zamestnanecké pôžitky	1240	1232
Odložený daňový záväzok	11550	12657
Dlhodobé záväzky z finančného leasingu	1392	1642
Ostatné dlhodobé záväzky	5443	16435
Dlhodobé obchodné záväzky	3870	14248
Ostatné dlhodobé záväzky	274	688
Dlhodobé rezervy	1299	1499
Dlhodobé záväzky celkom	64040	89537
Obchodné a ostatné záväzky	78974	52848
Záväzky z obchodného styku	72873	43901
Záväzky voči zamestnancom	2652	2934
Záväzky zo sociálneho zabezpečenia	1250	1330
Záväzky voči materskej spoločnosti	2103	1317
Záväzky voči spriazneným osobám	0	2922
Iné záväzky	383	252
Krátkové rezervy	109	152
Výdavky budúcich období	43	0
Výnosy budúcich období	51	40
Daňové záväzky	292	432
Krátkodobé úročené pôžičky	29810	37037
Bežné bankové úvery	29810	37037
Ostatné krátkodobé finančné pôžičky	0	0
Krátkodobé záväzky z finančného leasingu	940	750
Krátkodobé záväzky celkom	110016	91067
ZÁVAZKY CELKOM	174056	180604
VLASTNÉ IMANIE A ZÁVAZKY CELKOM	266705	274200

KONSOLIDOVANÝ VÝKAZ KOMPLEXNÉHO VÝSLEDKU

za rok končiaci sa 31. decembra 2011 a 31. decembra 2010

(v tis. EUR)

	k 31. 12. 2011	k 31. 12. 2010
Výnosy	201685	225244
Tržby z predaja tovaru	3189	1962
Tržby za predaj vlastných výrobkov a služieb	189596	223169
Aktivácia	3558	3134
Zmena stavu vnútropodnikových zásob vlastnej výroby	5342	-3021
Náklady	-193132	-210379
Náklady vynaložené na predaný tovar	-3065	-1829
Spotreba materiálu a energie	-126069	-138834
Osobné náklady	-35861	-36614
Odpisy nehmotného a hmotného investičného majetku		
a tvorba opravných položiek k investičnému	-6724	-6992
Pokles hodnoty neobežného majetku	1611	132
Služby	-22129	-25284
Dane a poplatky	-895	-958
Ostatné výnosy	5876	1877
Zisk z predaja investičného majetku a materiálu	2973	0
Ostatné prevádzkové výnosy	2903	1877

OV 234/2012

Účtovné závierky

Deň vydania: 4. decembra 2012

Ostatné náklady	-5301	-2202
Ostatné prevádzkové náklady	-5301	-2075
Strata z predaja investičného majetku a materiálu	0	-127
Úroky	-2710	-2417
Výnosové úroky	27	16
Nákladové úroky	-2737	-2433
Ostatné finančné náklady - netto	-479	-1085
Kurzové rozdiely	-8	0
Ostatné finančné náklady-netto	-471	-1085
Ostatné finančné výnosy - netto	54	238
Zisk z predaja emisných kvót	45	0
Zisk z podielu v pridružených podnikoch	9	0
Kurzové rozdiely - netzo	0	238
Zisk pred zdanením	5993	11276
Daňové náklady	-1054	-3128
Daň z príjmov splatná z bežnej činnosti	-392	-2414
Daň z príjmov odložená z bežnej činnosti	-662	-714
Zisk za obdobie	4939	8148
Zisk za obdobie z pokračujúcej činnosti	4939	8148
Zisk za obdobie z ukončených činností	0	0
Zisk za obdobie	4939	8148
v tom:		
Zisk vzťahujúci sa na materskú spoločnosť	4935	8143
Nekontrolujúce podiely	4	5

Informácie podľa § 21 ods. 4 zákona o účtovníctve:

Správa audítora obsahuje: Nepodmienený názor audítora

Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:

Konsolidovaná účtovná závierka poskytuje vo všetkých významných súvislostiach pravdivý a verný obraz finančnej situácie spoločnosti TATRAVAGÓNKA a.s. a dcérskych spoločností k 31. decembru 2011 a výsledku ich hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade s medzinárodnými štandardmi finančného výkazníctva.